

۱۸۷۸۲۲۱

# دیوان

# پروین اعتصامی

با پقدمه ملک الشعرای بهار

انتشارات آوای مهدیس  
تهران - ۱۳۹۴

سرشناسه: اعتصامی، پروین، ۱۴۲۰ - ۱۴۸۵. عنوان و نام پدیدآور:  
دیوان پروین اعتصامی /با مقدمه ملک الشعراي بهار. مشخصات نشر:  
تهران: آواي مهديس، ۱۳۹۴. مشخصات ظاهری: ۲۶۹ ص. شابک:  
۴ - ۳۵ - ۷۳۹۹ - ۶۰۰ - ۹۷۸. وضعیت فهرسترسی: فیبا.  
مو نوع: ش. رسمی - قرن ۱۴. شناسه افزوده: بهار، محمد تقی،  
۱۴۰۵ - ۱۳۳۰. مقدمه نویس. رده بندی کنگره: ۱۳۹۴  
ب/۱۴/۳۱۴. رده بندی دیوبی: ۱۴/۶۲ آفای ۸ شماره کتابشناسی:  
۴۰۷۲۴۱۸

## دیوان پروین اعتصامی

ناشر انتشارات آواي مهديس

نوبت چهارم - ۱۳۹۸

تیراژ: ۱۰۰ نسخه

شابک: ۹۷۸-۰-۰-۷۳۹۹-۳۵-۴

قیمت: ۵۰,۰۰ تومان

مرکز پخش:

خیابان فخر رازی،

خیابان شهدای گاندار مری،

پلاک ۶۳ واحد ۱

تلفن: ۰۶۴۷ ۶۵۷۶ - ۸

تلفن همراه: ۰۹۱۲ ۱۰۰ ۹۵۲۰



## فهرست

۱۱	مقدمه.
۱۹	روزگار حادثه و سختی
۲۱	راه ناموار
۲۲	گل بستان جان
۲۳	گلی در باغ - آن.
۲۴	اهریمن روزگار
۲۵	یادگار صفحه ایام
۲۷	سنگ اهرمن
۲۸	آئینه خرد
۳۰	آسمان علم
۳۲	قابله عمر
۳۳	بهار بی خزان
۳۶	هنگام بیداری
۳۷	پرده تن
۳۸	شاهین عمر
۴۰	خاماً دهر بر شکوفه
۴۱	دامنی لؤلؤ و مرجان
۴۲	اوراق
۴۴	بزرگان مآل اندیش
۴۵	تاوان عمر گمشده
۴۶	فرشته خویان
۴۶	رهسیار در روشنایی

۴۷	بانوی آرسته به هنر
۴۹	گلوبند گوهرین
۵۱	گنج هستی
۵۴	گوهر فروش کان قضا
۵۵	باده معرفت
۵۶	پرنگاههای راه هوی
۵۷	دانش، گم، رجان
۵۹	اوراق پراک ده کمال
۶۰	رنگ‌ها و نیرنگ
۶۱	آزادگان پاکدل
۶۳	دزد زمانه
۶۴	گلشن تحقیق
۶۶	هوای دیروز و فردا
۶۶	طائر علیین
۶۷	گوهر بی خریدار
۶۸	شناخت زیان و سود
۶۹	فروزنی، زاده کمی
۷۰	اهریمن راه دل
۷۲	آیینه طلب
۷۷	ترازوی چرخ اخضر
۸۰	نهنگ ناشتای نفس
۸۰	آتش دل
۸۱	آرزوها (۱)
۸۲	آرزوها (۲)
۸۲	آرزوها (۳)
۸۳	آرزوها (۴)
۸۳	آرزو

۸۳	آرزوی پرواز
۸۵	آرزوی مادر
۸۶	آسایش بزرگان
۸۶	آشیان ویران
۸۸	آئین آیه
۸۸	احسان بی ثمر
۸۹	ارزش گوهر
۹۰	گوهر اسک
۹۰	اشک زیم
۹۱	امروز و فردا
۹۱	امید و نومیدی
۹۲	اندوه فقر
۹۳	ای رنجبر
۹۴	ای گربه
۹۵	ای مرغک
۹۷	باد بروت
۹۸	بازی زندگی
۹۹	بام شکسته
۹۹	بلبل و مور
۱۰۲	برف و بوستان
۱۰۴	برگ برگریزان
۱۰۶	بنفسه
۱۰۶	بهای جوانی
۱۰۷	بهای نیکی
۱۰۸	بی آرزو
۱۰۹	بی پدر
۱۰۹	پایمال آز

۱۱۱	پایه و دیوار
۱۱۳	پیام گل
۱۱۳	پیک پیری
۱۱۴	پیوند نور
۱۱۶	تاراج روزگار
۱۱۷	توانا و ناتوان
۱۱۷	توشه پژه رگم
۱۱۸	تهییدست
۱۱۹	تیر و کمان
۱۲۰	تیره بخت
۱۲۱	تیمارخوار
۱۲۳	جامه عرفان
۱۲۴	جان و تن
۱۲۵	جمال حق
۱۲۶	جولای خدای
۱۲۹	چند پند
۱۳۰	حدیث مهر
۱۳۰	حقیقت و مجاز
۱۳۱	خطاطر خشنود
۱۳۲	خوان کرم
۱۳۴	خون دل
۱۳۴	درخت بی بر
۱۳۵	دریای نور
۱۳۷	دزد خانه
۱۳۸	دزد و قاضی
۱۳۹	دکان ریا
۱۴۰	دو محض

۱۴۳	دو هم درد
۱۴۴	دو هم راز
۱۴۵	دیدن و نادیدن
۱۴۶	دیده و دل
۱۴۷	دیوانه و زنجیر
۱۴۹	ذره
۱۵۰	ذره و خفاش
۱۵۱	راه دل
۱۵۲	رفوی و است
۱۵۳	رنج نخست
۱۵۴	روباہ نفس
۱۵۶	روح آزاد
۱۵۷	روح آزده
۱۵۸	روش آفرینش
۱۵۹	زاهد خودبین
۱۶۰	سپید و سیاه
۱۶۱	سختی و سختی‌ها
۱۶۲	سرنوشت
۱۶۴	سرود خارکن
۱۶۵	سر و سنگ
۱۶۶	سعی و عمل
۱۶۷	در ترازوی قضا
۱۶۸	سیه روی
۱۶۸	شاهد و شمع
۱۶۹	شب
۱۷۱	شباویز
۱۷۲	شرط نیکنامی

۱۷۳	شکایت پرزن
۱۷۴	شکسته
۱۷۵	تیره بخت
۱۷۶	شوق برابری
۱۷۷	صاعقه ما، ستم اغناست
۱۷۹	صف و درد
۱۸۰	صید پریش
۱۸۲	طفل یتیم
۱۸۴	طوطی و شکر
۱۸۵	عشق حق
۱۸۷	عمر گل
۱۸۸	عهد خوینیں
۱۸۹	عیجو
۱۹۰	غور نیکبختان
۱۹۱	فرشته انس
۱۹۳	فرباد حسرت
۱۹۴	فریب آشتی
۱۹۵	فلسفه
۱۹۵	قائد تقدیر
۱۹۶	قدر هستی
۱۹۷	قلب مجروح
۱۹۸	کارآگاه
۲۰۰	کارگاه حریر
۲۰۰	کاروان چمن
۲۰۱	کارهای ما
۲۰۱	کرباس و الماس
۲۰۳	کعبه دل

۲۰۵	کمان قضا
۲۰۷	کوتنه نظر
۲۰۷	کودک آرزومند
۲۰۸	کوه و کاه
۲۰۹	کیفر بی هنر
۲۱۱	گذشته بی حاصل
۲۱۱	گرگ و سگ
۲۱۲	گرگ و سبان
۲۱۴	گره کشای
۲۱۶	گریه بی سود
۲۱۶	گفتار و کردار
۲۱۸	گل بی عیب
۲۲۰	گل پژمرده
۲۲۱	گل پنهان
۲۲۱	گل خودرو
۲۲۲	گل سرخ
۲۲۵	گل و خار
۲۲۶	گل و خاک
۲۲۷	گل و شبسم
۲۲۹	گله بیجا
۲۳۰	گنج امین
۲۳۱	گنج درویش
۲۳۴	گوهر اشک
۲۳۵	گوهر و سنگ
۲۳۷	لطف حق
۲۴۰	مادر دوراندیش
۲۴۱	مرغ زیرک

۲۴۱	مست و هوشیار
۲۴۲	معمار نادان
۲۴۴	مناظره
۲۴۵	مورو مار
۲۴۷	ناآزموده
۲۴۹	نا اهل
۲۵۰	ناتوان
۲۵۰	نامه به نوشیروان
۲۵۱	نشان آزادگی
۲۵۲	نغمه خوشچین
۲۵۳	نغمه رفوگر
۲۵۴	نغمه صبح
۲۵۶	نکته‌ای چند
۲۵۷	نکوهش بیجا
۲۵۷	نکوهش بی خبران
۲۵۸	نکوهش نکوهیده
۲۵۹	نوروز
۲۶۰	نهال آرزو
۲۶۰	نیکی دل
۲۶۰	هر چه بادا باد
۲۶۲	همنشین ناهموار
۲۶۳	باد باران
۲۶۶	مقطّعات
۲۶۷	در تعزیت پدر
۲۶۸	این قطعه را برای سنگ مزار خود سروده‌ام

## مقدمه

در این وزها یکی از دوستان گلدسته‌ای از ازهار نو شکفته به دستم داد و متنی بر گردید. نهایا دستم از آن رنگین گشت و دامنمش کمک آگین. بُوی گلم چنان مست کرد که دامنه از دست رفت. این گلدسته رو حناز عبارت بود از قطعات و قصاید شاعرۀ شیرین زبان عاص رخانم پروین اعتضامی که به تازگی از طبع برآمده و نخستین بار مباشر طبع آن دیوان، حتی رایه مطالعه آن آشنا ساخت. ملاحظه چند صفحه از این دیوان و مشاهده سبک خالق و شیرۀ استوار و شیوه‌ای بیان و لطافت معانی آن چنان بفریفت که تنها این کتاب را پیش از هماده هر مشغله که بود پس پشت افکندم و تمامت آنرا خوانده و لذتی مُوفور برد.

از آنجاکه دوستی اشاره کرد دیباچه‌ای بر یعنی دیوان بنویسم. انجام مقصود را با نظر کنجکاوی در اجزاء کتاب نگریستم و یددامن این آماده داشته، اینک به طور خلاصه و ایجاز بدانها اشارتی می‌رود. این دیوان ترکی است از دو سبک و شیوه لفظی و معنوی آمیخته با سبکی مستقل، و آن دو، یکی شیوه شعراء عراق و فارس است. به ویژه شیخ مصلح الدین سعدی و از حیث معانی نیز بین افکار و خیالات حکما و عرفاء است و این جمله با سبک و اسلوب مستقلی که خاص عصر امروزی و بیشتر پیرو تجسم معانی و حقیقت جوئی است ترکیب یافته و شیوه‌ای بدیع بوجود آورده است.

قصاید این دیوان بوئی و لمحة‌ای از قصاید ناصر خسرو دارد و در ضمن آنها ایاتی که زبان شیرین سعدی و حافظ را فریاد می‌آورد بسیار است و بالجمله در پند و اندرز و نشان دادن مکارم اخلاق و تعریف حقیقت دنیا از نظر فیلسوف عارف و

تسلیت خاطر بیچارگان و ستمدیدگان و مفاد «قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا فِلَيْلٌ» و «نَجَى  
الْمَحْفُوفُونَ» دل خونین مردم دانا را سراسر تسلیتی است و در همان حال راه سعادت  
و شارع حیات و ضرورت دانش و کوشش را نیز به طرزی دلپسند بیان می‌کند و  
می‌گوید در دریای سوریده زندگی باکشتی علم و عزم راهنورد باید بود و در فضای  
آمید و آرزو با بال و پر هنر پرواز باید کرد.

علم‌سрма ه هستی است نه گنج‌زرو مال روح باید که از این راه توانگر گردد  
می‌توان گفت در قصاید طرز گفتار طوریست و در قطعات طوری دیگر، زیرا  
چنانکه خراهیم گفت بیشتر قطعات به طرز سئوال و جواب یا مناظره بسته شده و  
گویا این شیوه از ندیم ایام خاص ادبیات شمال و غرب ایران بوده و در آثار پهلوی  
قبل از اسلام هم مناظرات بند شده و در میان شعرای اسلامی نیز بیشتر مناظرات به  
شاعران آذربایجان و عراق از صاصن داشته است و قصاید اسدی طوسی که  
در مناظره است مجموع آنها در آذربایجان ساخته شده و سایر مناظرات نظم و نثر از  
نظمی گنجوی تا خواجهی کرمانی کدام‌ا : یعنی است در اینجا باز استقلال فکر  
خانم پروین روشن می‌شود، زیرا اگر تنها پای بند تبع شده بود چون مناظرات به  
ندرت از اساتید باقی مانده و بیشتر اسلوب شعائی براسان در مد نظر بوده و کتب  
چاپ شده هم از همان جنس بیشتر در دسترس می‌باشد باستی این قسمت یعنی  
قطعات مناظره از این دیوان حذف می‌شد و از اصل به شیاً گوینده نمی‌رسید،  
لکن پیداست که شاعرہ ما میراث قدیم نیاکان عراقی خود را در گنج روح ذخیره  
داشته و با وجود تأثیر مطالعه قصاید شاعران خراسان یا کلیات شیخ شیراز، باز نخبه  
وجل گفتارش در زمینه عادات و رسوم زاد و بوم اصلی است معلوم نیست چرا  
شیوه مناظره که از قدیمیترین اسلوب حُسن اداء مقصود و یکی از بزرگترین طرز  
سخنگوئی و استادی شمال و غرب ایران بوده تا این حد در زیر سبک خراسانی،  
محکوم به زوال شده است و که جُز قسمت کمی از آن در کتب خطی و مختصری  
غیر قابل ذکر در ضمن سایر آثار اساتید چیزی بر جای نمانده است بالجمله آنچه  
معلوم است خانم پروین از روی فطرت و غریزه خویش بار دیگر این شیوه پسندیده  
را در قطعات جاوید خود احیاء کرده است.